

1896-02-11

SENDER

Agnete Skovgaard

RECIPIENT

Joakim Skovgaard

FACTS

Document type:  
Letter

Sender's location:  
København

Mentioned people:  
Lorenz Frølich  
Susette Cathrine Holten  
Eline Lange  
Johan Lange  
Otto Lemming  
Carl Nielsen  
Agnete Skovgaard  
Eline Skovgaard  
Joakim Skovgaard  
Morten Christian Skovgaard  
Signe Skovgaard  
Wilhelmine Skovgaard

Archive:  
Mappe 53 nr. 70a-b

TRANSCRIPTION

Mappe 53-70

11te 2. 1896

Min egen elskede Ven! Tak for Dit lange Brev igaar fra Civita og Brevkort i dag, det var saa morsomt at høre om Civita, og der var saadan en festlig Stemning over Dit Besøg der. Tak for den Kasse, du har sendt endnu er der ikke kommen Melding, men jeg har talt med Lemming, om hvordan jeg skulde klare den og han sagde som Du havde sagt lade Posten besørge det hele. Han havde selv modtaget Anmeldelse men endnu ikke Tingene du sendte til ham. Han var herhenne at hente den sorte Hyrderamme i dag. I Formiddag var ogsaa Catrine her hun meddelte at der maaske snart kom en Herre med Holten at se paa vores Hus om han vilde købe det, han var rig og havde tænkt sig at ofre en Del Penge paa en Villa, men

-2-

De lo som om kommer, Catrine sagde da jeg skulde ikke blive alt for rørt ved Tanken før jeg saa ham. C. læste dine breve til mig de lange. Faster var herovre igaar og Fader og Moder kom ogsaa om Formiddagen, det var en af disse for mig travle Dage hvor Børnene skal spadseres saa meget som mulig, helst noget Tøj luftes, og saa Visitter, men de gik meget godt. Signe kommer ikke ud, men de andre, Du skulde se Morten Christian hvor han ser prægtig ud, og saa i Dag har han en stor brun Bomuldstrøje paa og ligner ganske Dig paa Billedet, hvor Du bygger klodser, han har stort gult Haar, men det har jeg tænkt at klippe i dag, jeg har klippet Georgia i morges, nu er det nok bedst vi ser at komme ud i luften. Det er Vaskedag. Igaar aftes var vi til en smuk Koncert i Cæciliaforen.

-3-

Peter M. fulgte med, jeg gav mine andre Søstre Billerne til Prøven; paa Søndag skal jeg til Frølichs og paa Søndag til Thorvaldsens Ingrid til Fødselsdag.

Igaar Aftes da jeg skulde til Koncert bad Kristine om hun maatte gaa ud (hun har været ude flere Hverdage i denne Uge), men det nægtede jeg hende rigtignok, for jeg synes ikke det er hyggeligt at gaa bort, naar der kun er en af pigerne hos alle Børnene, vi har jo gjort det en enkelt Gang, jeg ved ikke (vi har jo ogsaa nægtet det sommetider) hvad Du siger dertil. Paa Søndag kommer jeg jo til at bede hende blive hjemme, men hun kan jo ogsaa gaa ud sammen med Marie næste Søndag eller faa en anden Dag i stedet Eftermiddag, Nå det har ikke anfægtet hende, hun bad om at gaa ud i dag og fik Lov.

Nu har jeg læst Faders og Moders Brevkort fra Dig, jeg tænker mig omtrent Du er i Grækenland i morgen Onsdag, men jeg regner for resten ikke godt. Carl Nielsens har ogsaa besøgt mig en Dag, fra alle skal jeg hilse, særlig fra P.T.K.

-4-

Det er Sengetid. Peter havde Snue og han gik i Seng, han fik lidt Antifebrin og hvis vejret ikke er godt i morgen lader jeg ham blive hjemme, det er vist Regnen i morges som har givet ham Snue, de mødte nemlig en Regnbyge ved Johannes Kirke.

Jeg fik klippet Joahn Thomas og Morten Kr. han har været ganske yndig i dag, han bliver voldsom livlig engang naar han bliver stor. Signe er en yndig Unge, saa tyk og stram men ikke altid lader hun mig sove, somme Dage er hun skikkelig, da Caroline sidst vilde tage hende om Natten afslog jeg det og Caroline indrømmede virkelig at hun var roligere naar jeg havde hende, end naar hun havde hende, men de to sidste nætter har hun været lidt utaalelig, ellers er der ikke noget, som forstyrrer mig. Der var saa dejligt i Haven jeg gik med Børnene dernede. Eline og Niels var fuldstændig forsvunden hos nogle Naboer, vi opgav at lede efter dem og saa kom de jo ogsaa til sidst.

Fru Høst kom igaar med Papir, har Du faaet mit Brev med hendes indeni. Hav det godt og Gud bevare dig. Hils Nielses meget. Din Kone

11te 2 1896.

Min egen elskede Ven, Tak for dit  
lange Brev igaar fra Civita og Brev  
kort idag, det var saa morsomt at  
høre om Civita, og der var saadan  
en festlig Stemning over dit Besøg  
der. Tak for den Kasse du har sendt  
endnu er der ikke kommen Melding  
men j<sup>i</sup> har talt med Lemvig om hvor  
dan j<sup>i</sup> skulde klare den og han sagde,  
som du havde sagt, lade Postbuden  
besørge det<sup>helt</sup>. Han havde selv modtaget  
Anmeldelse men nok endnu ikke Tingene  
Du sendte til ham. Han var herhjemme  
at hente den sorte Nydramme idag. I  
Forveksling var ogsaa Cathrine her hun  
meddelte at der maaske snart kom  
en Herre med Hotten at se paa  
vores Hus om han vilde kjøbe det  
han var rig og havde tænkt sig at  
øfre en (Del Peng paa en Villa) men

shi lo sa om han kommer, Cathrine  
sagde da j, skulde ikke blive alfor  
roft vel tænken for j, saa kom C.  
læste sine Breve til mig de lauge. Faste  
var herovre igaar og Fader og Moder  
kom ogsaa om Forindtagede det var  
en af disse for mig travle Dage hvor  
Børnene skal spadere saameget  
som muligt hebet noget Tøj buftet  
og saa Visiter, men det gik meget  
godt. Lige kommer ikke ud men  
de andre De skulde se Morten  
Christian hvor han ser pragtig  
ud og saa idag har han en stor  
Bomuldstrøje paa og ligner  
ganske Dig paa Billedet hvor  
du bærer Kloder han har stort gult  
Haar men det har j, tænkt at klippe  
idag j, har klippet Georgia imorges  
nu er det nok bedst vi ser at komme  
ud i Luften. Det er Vaskedag. Igaar aften  
var vi til en smuk Koncert i Cæciliasalen.



\* Men naar du er borte er jo maaske lidt mere  
Petr. M. fulgte med j, gav mine andre  
Søstre Billederne til Frøwen; paa Søndag  
skal j til Frølichs og paa Søndag  
til Thorvalken Ingrid Fødselsdag  
Igaar Aftes da j skulde til Koncert  
bad Kristine om hun maatte gaa  
med os, men det nægtede j hende  
nok, for j synes ikke det er hyggeligt  
at gaa bort, naar der kun er en  
af Pigerne hos alle Børnene, vi har  
jo gjort det en enkelt Gang, j ved det  
(vi har jo ogsaa nægtet det somtidig)  
hvat du siger dertil. Paa Søndag kom  
mer j jo til at bede hende blive hjemme,  
men hun kan jo saa gaa ud sammen  
med Marie næste Søndag eller paa  
en anden Dag istedet. Eftermiddag. Naar  
det har ikke anfægtet hende, hun  
bad om at gaa ud idag og fik Lov.  
Nu har j læst Faders og Moders Brev  
kort fra Dig, j tænker mig omtrent du  
er i Gravenlænt imorgen Onsdag, men  
j regner forresten ikke godt. Carl Niebels  
har ogsaa besøgt mig en Dag fra alle  
skal j hilses særlig fra Mth.

SKOVGAARD-MUSEET  
NIELSEN  
MUSEET

er det Sengestel. Peter havde fundet  
 han gik; Seng han fik lidt Ant.  
 lebrin og hvis Vejret ikke er godt  
 imorgen lader j ham blive hjemme;  
 det er vist Freymen imorges, som har  
 givet ham Sam, de møtte nemlig en  
 Rejsebygge ved Johannes Kirke.  
 fik kleppet Johan Thomas og  
 Morten K. han har været ganske  
 yndig idag han bliver voldsom  
 livlig engang naar han bliver stor  
 Sine er en yndig Unge saa tyk  
 stram men ikke altid lader hun  
 mig sove somme Dage er hun skit  
 kelig, da Caroline sidst vilde tage  
 hende om Natten afsløj j det og Carol  
 intromine de virkelig at hun var rolig  
 re naar j havde hende end naar hun  
 har hende, men id to seest Natter  
 har hun været lidt utaalig ellers  
 der ikke noget, som forstyrrer  
 mig. Der var saa dygtigt; Havet  
 gik med Børnene dernede. Ethne  
 Niels var fuldstændig forevunden  
 hos nogle Natter, vi angav at lide  
 efter dem og saa kom de jo opaa tilskift